



Karnet CPD (Čína-Taiwan)

NACH VERWENDUNG AN DIE AUSGEBENDE KAMMER ZURÜCKGEBEN

DEUTSCHER INDUSTRIE- UND HANDELSKAMMERTAG

CARNET DE PASSAGES EN DOUANE FOR TEMPORA

CARNET FÜR DIE VORÜBERGEHENDE EINFUHR

Ausgebender Verband:

C. P. D. CHINA TAIWAN

A. BELIEB. NAME ADDRESS/NUMMER UND ANSCHLUSS?	FOR YOUR USE ONLY FRONT (H) CARNET No./CARNET Nr. DE
B. REPRESENTED BY*/VERTRÄTET DURCH?	(H) ISSUED BY/AUSGEFERTIGT VON >
C. INTENDED USE/BEZUNDTETER VERKEHR/SIEH ANMERK.	(H) VALID UNTIL/BISS TYP ABT.

THIS Carnet may be used in the following countries under the guarantee of the following associations (Check Carnet of the Verbands gültig):

AUSTRALIA (AUS) Australian Employers' Chamber of Commerce and Industry, Melbourne. AUSTRIA (AUT) Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft, Vienna. BELGIUM (BEL) Fédération Nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Brussels. CANADA (CAN) The Canadian Chamber of Commerce, Ottawa, Ontario. CHINA - HONGKONG (CHN) The Hong Kong External Trade Development Council, Taipei. CYPRUS (CYP) Cyprus Chamber of Commerce & Industry, Nicosia. CZECH REPUBLIC (CZE) Czechoslovak Chamber of Commerce, Prague. DENMARK (DNK) Danish Chamber of Commerce, Copenhagen. ESTONIA (EST) Estonian Chamber of Commerce and Industry, Tallinn. FINLAND (FIN) The Finnish Chamber of Commerce of Finland, Helsinki. FRANCE (FRA) Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, Paris. GERMANY (DEU) Deutscher Industrie- und Handelskammertag, Berlin. GREECE (GRC) The Athens Chamber of Commerce and Industry, Athens. HUNGARY (HUN) Magyar Kereskedelmi Kamara, Budapest. IRELAND (IRL) The Irish Chamber of Commerce, Dublin.	NETHERLANDS (NLD) Kamer van Koophandel. NEW ZEALAND (NZL) The Institute of Commerce. NORWAY (NOR) Næringsmiddel og Handel. POLAND (POL) Polska Izba Handlowa. PORTUGAL (POR) Associação Comercial. ROMANIA (ROU) Camera de Comerț și Industrie. RUSSIA (RUS) Chamber of Commerce. RUSSIA (RUS) The Association of Chambers of Commerce. SPAIN (ESP) Cámara Superior de Comercio de España, Madrid. SWEDEN (SWE) The Swedish Chamber of Commerce. SWITZERLAND (CHE) Alliance des Chambres de Commerce. UNITED KINGDOM (GBR) No further.
---	---



System karnetov CPD/Čína-Taiwan funguje len v niekoľkých krajinách na základe dvojstranného protokolu o

„Organizácii systému medzinárodných colných záruk s Čínou a Taiwanom na dočasné použitie tovaru“,

ktorý umožňuje dočasné použitie:

- ✓ obchodné vzorky
- ✓ profesionálne vybavenie
- ✓ tovar na použitie na veľtrhoch a výstavách

Medzi krajinami **EÚ a Taiwanom** bola uzavretá **dohoda o dočasnóm dovoze a vývoze tovaru**, ktorý sa riadi pravidlami karnetu ATA.

Hoci má karnet názov **Čína Taiwan**, možno ho použiť len na území Taiwanu a nie na území Čínskej ľudovej republiky, ktorá ale v opačnom prípade akceptuje karnet ATA.

Taiwan, ktorý OSN neuznala za nezávislú krajinu, nemôže získať prístup k dohovoru ATA.

Kto môže požiadať o karnet CPD/Čína-Taiwan?

Podniky, fyzické osoby a akékoľvek iné právnické osoby, ktoré potrebujú dočasne doviesť svoj tovar na Taiwan.

Čo ak tovar musí zostať na Taiwane aj po dátume platnosti karnetu?

Podľa nariadenia vydaného Úradom pre zahraničný obchod Taiwanu je platnosť karnetu **jeden rok** a túto lehotu **nie je** možné predĺžiť.

Taiwanské colné orgány **neakceptujú** použitie **následného karnetu**. Preto musí byť tovar reexportovaný do konca platnosti karnetu.

Čo ak žiadateľ potrebuje dočasne doviesť tovar na Taiwan a aj do jednej alebo viacerých krajín v súlade s Dohovorom ATA

Okrem čínskeho taiwanského CPD karnetu si žiadateľ bude musieť **požiadať aj o vydanie ATA karnetu**, ktorý môže byť v závislosti od počtu ciest základný alebo viacnásobný.

Karnety CPD a ATA budú súčasne colne prerokované slovenskými colnými orgánmi pri vývoze a následne budú na colné prerokovanie prezentované individuálne

- karnet CPD pri vstupe a spätnom výstupe na/z územia TW a
- karnet ATA pri vstupe a spätnom výstupe na/z územia krajiny (krajín), pridružených k dohovoru ATA, karnet ATA.

ÚZEMIE	1		2		3		4		5		6	
	Vývoz		Dovoz		Spätný vývoz		Dovoz		Spätný vývoz		Spätný dovoz	
	ATA	CPD	ATA	CPD	ATA	CPD	ATA	CPD	ATA	CPD	ATA	CPD
SK	X	X										
EÚ	X	X									X	X
JP			X		X							
TW								X		X		

1		2		3	4	5	6	7	
Otvorenie karnetov na SK		Vývoz z EÚ		Dovoz do JP	Spätný vývoz z JP	Dovoz do TW	Spätný vývoz z TW	Spätný dovoz do EÚ	
ATA	CPD	ATA	CPD	ATA	ATA	CPD	CPD	ATA	CPD

Plán radenia listov do tlače podľa farieb a gramáže

ICC ATA Gateway
powered by UDITIS

English ▼

MY CHAMBER

[Back](#) [Download](#)

SK1320230028

 [Download](#)

From page	To page	Number of pages	Colour	Type
1	4	4	Salmon (CPD)	120gr - grooved
5	6	2	Yellow	80gr - grooved
7	10	4	White	80gr - grooved
11	12	2	Yellow	80gr - grooved
13	18	6	Blue	80gr - grooved
19	20	2	Salmon (CPD)	120gr - grooved

Je potrebné mať k dispozícii aspoň jednu sadu listov lososovej farby

CARNET DE PASSAGES EN DOUANE FOR TEMPORARY ADMISSION
CARNET DE PASSAGES EN DOUANE POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE

(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page C8) (Avant de remplir le carnet, lire la notice en page C8 de la couverture)

CPD / CHINA · TAIWAN

A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse SEC Technologies, s.r.o. 1. Mája 4269 031 01 Liptovský Mikuláš Slovakia	FOR ISSUING ASSOCIATION USE/Réserve à l'Association émettrice FRONT COVER/Couverture (a) CARNET No./Carnet No. SK1320230028
B. REPRESENTED BY*/Représenté par* As per attached power(s) of attorney and any authorized representative	(b) ISSUED BY/Délivré par TRNAVA REGIONAL CHAMBER OF SLOVAK CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY Kapitulská 12 917 01 Trnava Slovakia
C. INTENDED USE/Utilisation prévue des marchandises Sales Samples	(c) VALID UNTIL/Valable jusqu'au 2024 / 12 / 19 year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)

This Carnet may be used in the following countries under the guarantee of the following associations:
Ce carnet est valable dans les pays ci-après, sous la garantie des associations suivantes:

Slovakia (SK)	Slovak Chamber of Commerce and Industry (SOPK/SCCI)
Chinese Taipei (TW)	Taiwan External Trade Development Council (TAITRA)

The holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country of departure and the countries of importation./A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays de départ et des pays d'importation.

TO BE RETURNED TO OFFICE OF ISSUE AFTER USE

CERTIFICATE BY CUSTOMS AUTHORITIES Attestation des autorités douanières a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s) of the General List/Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale..... b) Goods examined* / Vérifié les marchandises* Yes/Oui ☐ No/Non ☐ c) Registered under Reference No.* Enregistré sous le numéro* d) Customs Office Place Date (year/month/day) Signature and Stamp Bureau de douane Lieu Date (année/mois/jour) Signature et timbre	Signature of authorised official and stamp of the Issuing Association/Signature du délégué et timbre de l'association émettrice 2023 / 12 / 20 Place and Date of Issue (year/month/day) Lieu et date d'émission (année/mois/jour) X X Signature of Holder/Signature du titulaire
--	--



Chinese Taipei (TW)



Last Modified : 01/06/2020 13:02

Country/Customs territory information is posted based on reports and notifications gathered from National Guaranteeing Associations and public sectors, the ATA Secretariat tries its best to make the data up-to-date, but ICC, in any case, is not liable for the accuracy of the content posted

National Guaranteeing Association

Taiwan External Trade Development Council (TAITRA) (for CPD/China-Taiwan carnet only)

Date of accession to the ATA system

Field of application notified

CPD/China-Taiwan carnet system is only operated in a few countries based on bilateral protocol on the 'Organization of a system of international customs deposits with China-Taiwan for the temporary admission of goods' which allows the temporary admission of:

- Commercial samples
- Professional equipment
- Goods for use at trade fairs, shows, exhibitions

Territorial coverage

Customs territory

Other applications

Postal traffic is accepted only for bags/packages with gross weight per unit less than 30 kilograms.

Languages in which Carnets should be completed

English or Chinese

Replacement carnet

According to the regulations issued by the Bureau of Foreign Trade of Taiwan, the carnet is valid for one year and it can not be extended. Chinese Taipei Customs Authorities do not accept replacement carnets.

Regularization fee requested by Customs

No

Customs offices

Special observations